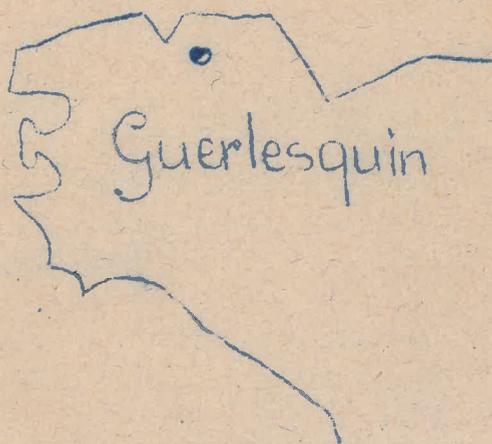


au seuil du Trégor



Techniques et matériel Fréinet  
N° d'inscription à la C.C.F.P. 1384 P. Se.  
La gérante: M. Le Guillou.

N° 1

Mois de sept-oct. 1962.

4<sup>e</sup> année

à nos lecteurs et amis

"au seuil du Trégor" a maintenant trois ans - Il va paraître de nouveau chaque mois - Nous essaierons de vous présenter un journal copieux, aux textes variés, aux illustrations nombreuses.

Dans notre classe de garçons, nous sommes 13 au CE2 et 11 au CM1 et nous avons de 8 à 11 ans.

Nous habitons Guerlesquin une petite ville de 1200 habitants, située à la frontière des Côtes-du-Nord, au Nord-Est du Finistère, à une vingtaine de km des côtes de la Manche.

Nous n'avons pas encore de correspondants et nous avons bien hâte de savoir d'où ils seront.

- La classe -



## Rose d'été

Les brindilles  
s'étirent au soleil clair.  
L'onde brille.

Les fleurs promènent  
à la rivière

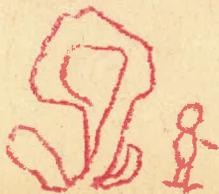
Sa Majesté la rose

La grenouille  
est en colère.

Tant pis!

La rose est prisonnière  
et les enfants  
de la clairière  
en sont tout fiers.

Hervé Tilly CM, 803



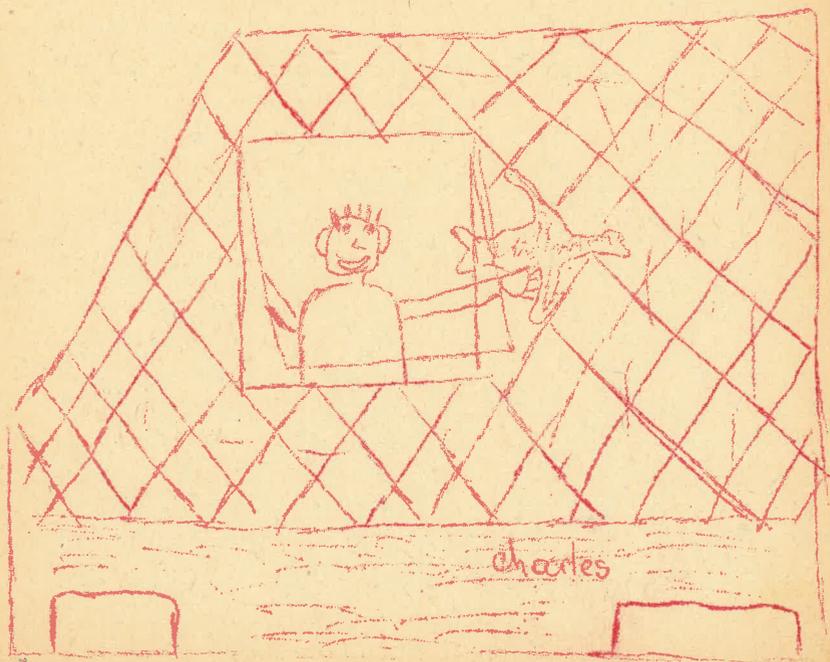
- L'hirondelle -

3

L'autre jour, en m'éveillant,  
j'aperçus la queue d'une  
hirondelle dépasser à la  
vitre de la lucarne. Vite, je  
grimpe sur mon lit et j'ouvre  
délicatement la lucarne; je  
glisse ma main sur le toit  
mais l'oiseau s'envole.

Je voulais l'apporter en  
classe.

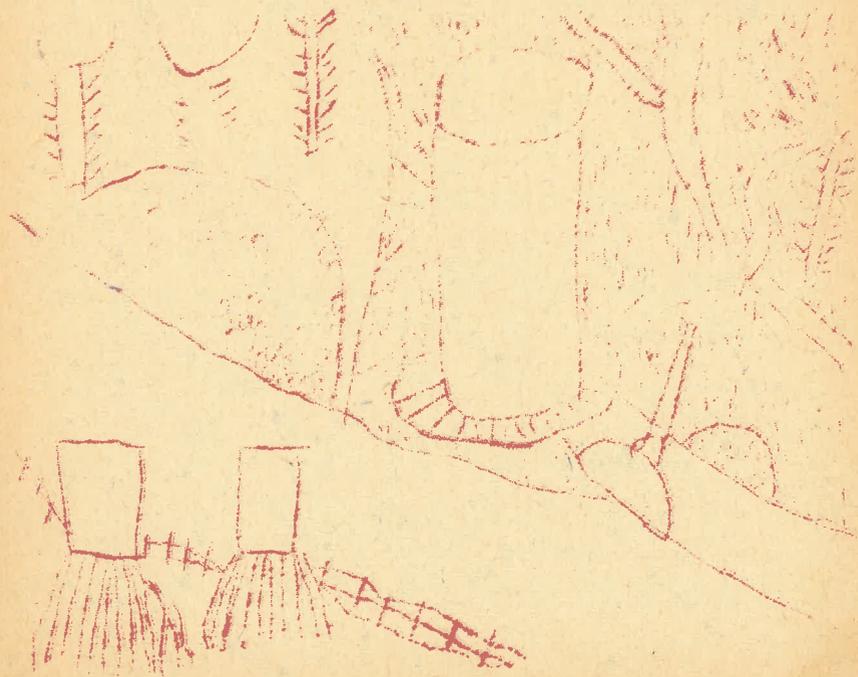
Michel Botric CE2 901



Le puits du château d'eau 4

On l'a creusé à Kernostis. Je suis allé visiter le chantier avec mes camarades. Le puits a une profondeur de sept mètres et est tapissé de buses. - Le long de la route, des tranchées sont ouvertes pour recevoir les canalisations. - A Castel Pic Vian, les ouvriers travaillent à la perforuse. L'un d'eux, comique, nous demande: "Vous ne connaissez pas une jeune fille bonne pour moi?"

Robert Denmat CH 904



- Le battage -

5

Chez moi, on a battu le blé noir au fléau. On l'a étalé sur l'aire et on a tapé fort. Moi, je tapais quelquefois sur le fléau de mon frère et, quand je recevais un coup à mon tour, ça faisait mal. Puis, on secouait la paille et on la transportait dans la grange. Je courais en poussant la brouette.

On fera moulinre les grains et les cochons se régaleront.

Claude Guillou CE2 902



## - Le phare d'Eckmühl - 6

Je l'ai visité dimanche et voici les explications données par le gardien :

Situé à la pointe de Penmarch, il a été construit, il y a 65 ans - Il est haut de 63m et compte 360 marches - Par temps clair, sa lumière se voit à une distance de 100km, alors, c'est <sup>de</sup> mauvais augure pour le lendemain - Les murs extérieurs sont en granit de Kersanton et les murs intérieurs en carreaux de faïence - Les 4 médailles qu'il a reçues sont exposées en bas, face à la statue du Prince d'Eckmühl.

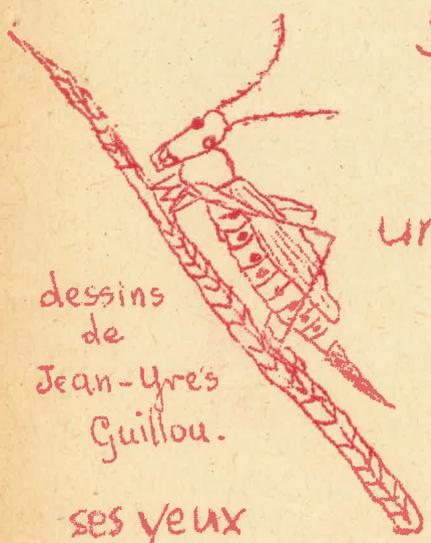
Sur la pelouse, de chaque côté du phare, on a dessiné en gravillons, une ancre de marine -

Hervé Tilly CM1 803



la sauterelle 7

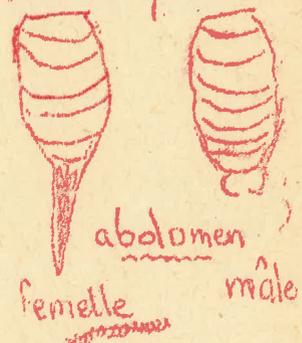
Son abdomen,  
on dirait  
un scoubidou



dessins  
de  
Jean-Yves  
Guillou.

ses yeux  
sortent de sa tête.  
yves

Joseph



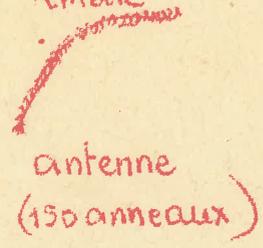
abdomen  
femelle mâle



pattes  
devant  
avec  
son œille



derrière  
(6cm)



antenne  
(150 anneaux)

Nous avons dans notre vivarium une sauterelle qui fait bon ménage avec une grenouille, une punaise.

- Le chevreuil -

8

Deux coups de fusil retentissent. Des chiens aboient. Un chevreuil débouche d'un champ et fuit vers le village. Yvonne, ma voisine, lève les bras et la bête, toujours poursuivie par Diane, change de direction et franchit un talus. Mon chien ne se décourage pas et continue à taillonner le chevreuil. Hop! les voici dans le pâturage où ils sèment la panique parmi les vaches; puis ils disparaissent dans le "mèneg".

Gérard Guéguen



- La vie dans le pays -

9

Le 16 sept. C'est la rentrée pour nous.

Cette année, la sœur de M. Botric travaille à la cantine.

Le 20. Eugène a 10 ans. Bon anniversaire!

Le papa de R. Rolland a acheté un tracteur.

Le frère de Fanfan est rentré au lycée de Morlaix.

Le 23 Guerlesquin perd contre Garlan.

Les chasseurs ne voient pas beaucoup de gibier - Les lapins ont la myxomatose.

Le 29 C'est la fête de la maîtresse; elle

a reçu des fleurs et des cadeaux.

On a fait les comptes: il y a 36,59 NF en <sup>caisse</sup>

Le 30 - Violente tempête dans la ré-

gion - J.Y. Guillou a eu une petite cousine - Jacques a illustré la liste de poésies et chants - Banquet des cinquantenaires. Guerlesquin perd contre Plouigneau.

Le 1<sup>er</sup> oct. M<sup>l</sup>e Rivière à la télévision.

Bonne fête aux Trois Rémis!

Le 2 L. Toudic n'est plus dans notre classe

il habite maintenant Plougras. M. Jacuën

occupe sa maison neuve. Le frère de Gérard est parti travailler dans le P. de <sup>Calais</sup>

Le 4 le papa de Yves prend des leçons <sup>conduite</sup>

Le 5 Nous vendons des calendriers "Ami-Coop".

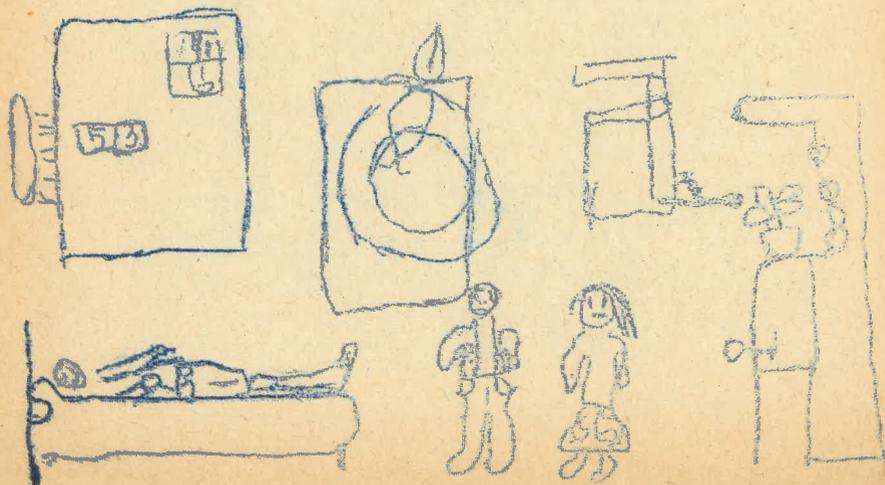
Déjà de belles peintures dans la classe.

## - Une petite opération -

10

Voilà quelques jours que mon genou m'agace: une épine sale a dû l'infecter. Aujourd'hui, je vais consulter le médecin. Dans la salle d'attente, je m'impatiente. Enfin, mon tour arrive, et maman et moi nous pénétrons dans le cabinet. Le docteur me fait allonger sur un divan: il tâte mon genou et l'examine. "C'est un phlegmon" dit-il. Il prend une série d'outils et à l'aide de son bistouri, il incise l'abcès. Poings fermés, je me raidis, mes dents claquent mais je ne pleure pas. Le pus coule; l'opération est terminée et le médecin panse la plaie. Quel soulagement!

Rémi Rolland CM 1003



- Un oiseau à l'agonie -

11

Sampedi, Jean-Yves dit: "Un oiseau blessé!" Il est là au bord de la route; il a dû être heurté par la frégate qui vient de passer. J'y a achevé pour l'empêcher de souffrir et nous l'avons porté en classe pour l'observer.

Il a les côtes cassées ainsi que la colonne vertébrale. Ses narines saignent. Son envergure est de 25 cm, son poids de 21 g. Ses oreilles sont cachées par les plumes. A la patte, il a 3 doigts en avant et 1 en arrière. Son bec est bien petit. 1 cm 3 mm.

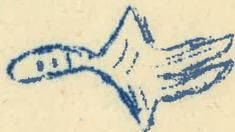
Son aile a 16 plumes. Son ventre est tout jaune, le dessus de sa tête est noir moucheté, son dos est marron bronze.

En hiver, on voit souvent cet oiseau. Il doit aimer le froid. Nous avons cherché dans la "vie des Animaux" et nous pensons que cet oiseau est peut-être un tarin?

Joseph. Gury - Jean-Yves G.



Le petit oiseau  
vole et chante  
cui, cui



Le petit oiseau  
est beau et porte  
des plumes douces..



Le petit oiseau  
vole et chante  
cui, cui.



Pauvre petit oiseau  
est mort



sur l'herbe douce et fine  
et l'écureuil, son ami  
le regarde tristement  
et pleure



ce petit oiseau  
qui ne chante plus  
cui, cui...



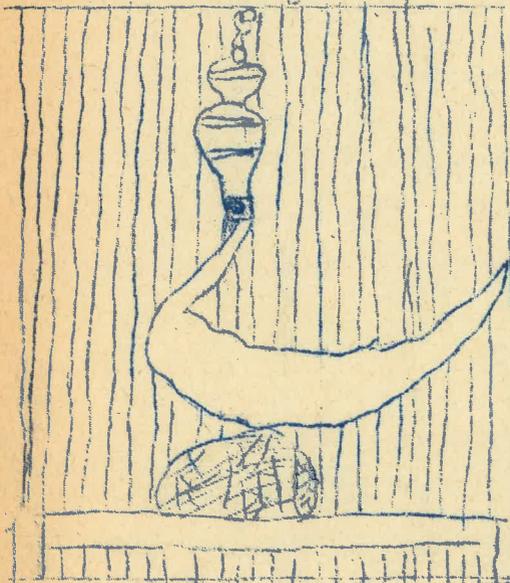
Alain Cloarec CN 1002



# - La faucille à pain -

13

dessin de J.Y. Guillou.



En jouant dans le grenier chez Denis, j'ai trouvé une drôle de faucille toute rouillée.

- A quoi servait-elle ?

- A couper le pain autrefois, m'a répondu la maman de Denis.

- Je peux l'apporter en classe

pour la montrer à mes copains ?

- Oui, bien sûr.

Nous avons interrogé nos parents. On suspendait la faucille à une pointe de la cloison contre laquelle était adossée la longue table. On disait encore un couteau plié. Joseph.

- Comme on cuisait le pain dans le four du village, on avait de grandes tourtes de 20 litres. Avec cette faucille, c'était facile de couper les longues tartines. Charles.

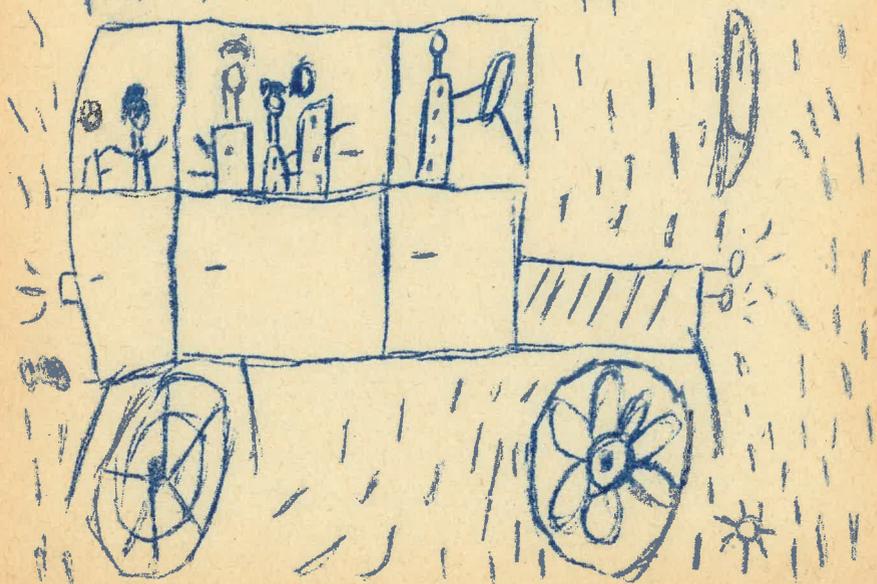
- Chez Jean-Yves Gloarec à Haouden, on s'en sert encore.

- En voyage -

14

J'ai passé une semaine du mois de juillet chez mes <sup>grands</sup> parents en Normandie. A l'aller, nous avons quitté Guerlesquin à 4h du matin; puis nous avons traversé St-Brieuc, Dinan, Avranches, Caen et nous sommes arrivés au pont de Tancarville après nous être arrêtés deux fois pour "casser la croûte" et laisser refroidir le moteur de notre vieille celta quatre. A 12h30, nous étions à Crouy en Seine-Maritime: nous avons parcouru presque 500km.

François Philippe CE2 805



Notre vie.

15

Le 6 oct. Émile a eu un petit frère; Rémi  
mise en service de la nouvelle chaîne  
à l'usine de poulets.

Le 7 - Repas des vieux

- En football, les célibataires ga-  
gnent contre les mariés 4 à 2

Le 8 Foire aux chevaux. Nous allons  
voir les canalisations pour l'eau et  
Roger prend quelques photos.

Le 9 La petite sœur de Rémi C. pèse  
maintenant 4 kg.

Le 10 Nous avons vendu 30 calendriers  
Bénéfice net: 30 NF.

Le 13 Rémi est absent. Il est allé voir  
sa petite sœur qui a dû être hospi-  
talisée d'urgence à Morlaix.

Le 14 Guerlesquin gagne contre Lannemeur  
2 à 1

Le 15 La plante. suspension a déjà des  
boutons.

Le 19. Nous avons reçu une subvention  
de 70 NF, 40 NF de l'O.C.C.E et 30 NF pour  
nos frais de correspondance interscolai-  
re de l'an dernier.

Les coopérateurs du Ponthou nous ont  
écrit une lettre très propre, très bien  
rédigée. Ils nous demandent de leur  
expédier 2 exemplaires de notre jour-  
nal. Merci pour leur enquête sur  
le puma. Nous allons leur répondre.

- Dans le monde -

14

- Inondations en Espagne.
- Visite à Paris du roi de Norvège.
- J.C. Baudouin bat le record du "quitte ou double".
- De Gaulle aux grandes manœuvres en Champagne.
- Guerre à la frontière indo-chinoise.
- Match nul France - Allemagne 2 à 2.
- Nombreux discours de De Gaulle en ce moment.
- Visite à Paris du président de la république finlandaise.
- Blocus de Cuba.

- La coopérative -

- Sept. Octobre -

En caisse

abon: gerbe  
 achat livres de vie  
 cotisations coopérative  
 frais - achat matériel  
 vente calendriers "Ami - Coop"  
 subventions O.C.C.E.  
 amendes

Recettes	Dépenses
48,66	
	14
43,20	28,98
45,00	28,60
70,00	
1,26	
<b>208,12</b>	<b>71,58</b>

En caisse: 136,54 NF